١ بسم الله الرحمن الرحيم نحمدك يا من دفقتنا البيان ببدايع المعاني وهدانا البلوغ معاني اقصى الاماني
ونصلي ونسلم على من اوتي سبعا من المثاني وعلى اله واصحابه الذين احرزوا قصبات السبق في مضمار
الفصاحة والتبيان وبعد فيقول الفقير الى عفو ربه القدير عمر ابن الشيخ محمد امين القره داغي
غفر الله له ولوالديه ونظر بعين العناية اليهما واليه لما كان كتاب اقصى الاماني احسن المختصرات
في علوم البديع والمعاني والبيان ولم يجد له شرح ولا من الحواشي ما يزيل عنه الغواشي كتبت عليه

بسم الله الرحمن الرحيم

الحمد لله الذي نور بصائر من اصطفيهم لفهم
المعاني واضاء في سماء عقولهم بدور البيان
والبديع والمعاني والصلوة والسلام على خير
من نطق بالصواب وعلى اله وصحبه البررة
الانجاب وبعد فهذا مختصر في علم المعاني
والبيان والبديع خزين بزينة حسن المباني
والترصيع اختصرت فيه مختصر العلامة
جلال الدين ابي عبد الله محمد القزويني

هذه الفوائد الشريفة والفوائد اللطيفة
واجوبتها مجرب الشرح في الخلو عن التعقيد و
الاحتواء على كل عقد فريد مجتنبا عن الايجاز
المخل والاطناب الممل وبالله استعين انه خير موفق
ومعين ق لفهم المعاني اه متعلق بقوله اصطفاهم
او بقوله نور او متنازع فيه لهما والمراد بالمعاني
اما معناه اللغوي فيكون اشمل او علم المعاني فيكون
حاويا على براعة الاستهلال كقوله الاتي بدور
البيان ق واضاء اه ولو قال هنا ونور في الخ
وفيما سبق واضاء شموس بصائر لكان احسن ومشتملا
على التلميح الى قوله تع جعل الشمس ضياء والقمر نورا
ق في سماء عقولهم اه الاضافة كلجين الماء
والانسب ذكر السماء بصيغة الجمع ق بدور البيان
ان كانت اضافته الى البيان واضحة ببيانية في
كلجين الماء وان كانت لامية ففي البدور استعارة
مصرحة اصلية والاضافة قرينة والمراد بها مسائل
العلوم الثلثة وهذا ان اريد بها تلك العلوم
لا المعاني اللغوية ق نطق بالصواب اه تلميح الى
قوله تع وما ينطق عن الهوى الاية ولم يقل تكلم
لئلا يبطل الكلام بالملك العلام فانه خير من كلم
بالصواب كما يشعر به قوله تع وكلم الله موسى تكليما
ويحتاج الى تخصيص من بالخلق ق البررة الانجاب
كل منها صفة للكل من الال والصحب وقد يمكن التوزيع على النشر المعكوس او المرتب

ابن القره داغي

ق المفتاح اه مبالغة اسم الفاعل والاحسن لانه من اسماء الله الحسنى ولانه ذكر الفتاح مع ان اسماء الله توقيفية
بناء على ان الاذن باستعمال الشئ اذن بمرادفه تحصيلا للجناس اللفظ والخط ق ر وما اه متعلق بحذفت
وجعله متعلقا باختصرت وما بعده غير ملائم بالنسبة الى قوله وضممت لانه لا يصلح معلولا للزوم المذكور
الا ان يقر ان الضم مع الابدال يكون سببا لزيادة الشوق وهو موجبة لتيسير الحفظ ق ورتبته اه اى
اثبتت المقصود بالذات على مقدمة الخ فلا يرد ان الترتيب لغة جعل كل شئ في مرتبة واصطلاحا جعل
الاشياء بحيث يطلق عليها اسم واحد ويكون بينها تناسب
في التقديم والتاخير وكل منهما لا يتصور بعد و لا
نقض الحصر بالخطبة لانها مقصودة تبعا وقد يجاب
عن الاول بتضمين معنى الاشتمال ق الناجون اه اى
الآيلون الى النجاة ففيه مجاز مرسل واندفع لزوم
تحصيل الحاصل ابن القره داغي مد ظلهم

المراد بها مقدمة الكتاب وهي طائفة من الكلام جعلت
قبل المرام للانتفاع بها فيه واما مقدمة العلم فهي
ادراكات يتوقف عليها الشروع فيه كمعرفة حده
وغايته وموضوعه فهي مباينة للاولى واخص من
متعلقها بالكسر ابن القره داغي

السعي بتلخيص المفتاح وضممت اليه ما لا بد منه

مع ابدال غير المعتد به بعون الاكرم الفتاح

وحذفت منه غالبا الخلاف والامثلة والشواهد

وما فيه نظر وما التيسير حفظه على كل ذي همة

ومرتاح ورتبته على مقدمة وثلثة فنون

راجيا بذلك النجاة مما نجى منه الناجون

وسميته باقصى الاماني في علم البيان والبديع

والمعاني واسال الله ان ينفع به

المقدمة يوصف بالفصاحة المفرد

اى بما يسمى بالفصاحة بناء على ان الفصاحة مشترك لفظي بين فصاحات الامور الثلثة
كما ان البلاغة مشترك لفظي بين بلاغتي الامرين الاتيين ولذا لم يعرف الفصاحة
بتعريف شامل للامور الثلثة مانع عن اغيارها وكذا البلاغة بل عرف كل واحد
من المعاني الثلثة للفصاحة وكل واحد من معنيي البلاغة قاله العلامة شارح
الاصل

اى فالكلام مشترك لفظي بين الفرد والكلام والمتكلم الا ان هذا الاشتراك انظر الثاني والتذكير عارض

والكلام والمتكلم وبالبلاغة الاخيران فقط فا

لفصاحة في المفرد خلوصه من تنافر الحروف والغرابة

ومخالفة القياس فالتنافر نحو غدائره مستشزرات

الى العلى والغرابة نحو وفاحما ومرسنا مسرجا والمخالفة

نحو الحمد لله العلي الأجلل وفي الكلام خلوصه

من ضعف التاليف وتنافر الكلمات

والتعقيد مع فصاحتها فالضعف نحو ضرب

غلامه زيدا والتنافر كقوله وليس قرب قبر حرب قبر

وقوله كريم متى امدحه امدحه والورى

والتعقيد

الى ذاته ضمنية مع تخلف الحكم اذ الخلق امر اضافي فنمنع ايضا اللمقدمة القائلة بتخلف

الحكم لان الخلق اضافة لم لا يجوز ان يكون كاضافة السمع العلمية

وان عورض بالتركيب يمنع بانه دعوى في المتنازع فيه اي وانه معارض المقال دليلكم بالتركيب بان

قال دليلكم انه دال على ان الكلام ضمنية لكن عندنا ما يدل على خلافه وهو ان الكلام مركب من الحروف

وكلما كان كذلك لا يكون قديما فمنع صغراه بان يقول لا نم ان الكلام مركب من الحروف فانه لم لا يجوز

ان يكون مدلوله وقد ثبت اطلاق الكلام عليها لقوله انما الكلام لفي الفؤاد وانما جعل الكلام

على الفؤاد دليلا

تمت الرسالة المنسوبة الى المحقق علا محمود

شاع الحكاري في لاهيز الاوان وطنا الاكرم

الا اسعد محمد الرسول

اسعد

سنة ١١١٥

من هجرة خاتم

النبيين

[illegible]

هر آن کو بامداد از خواب برخاست

اگر شیرین بود طعم دهانش سرش باشد گران سست اعضا
علاجش نیست جز خون برگرفتن وزو باشد به رنگ صحت آرا
اگر طعم دهانش تلخ باشد توان تلخی مدان جز علت صفرا
همه ترشی و سردی بایدش خورد همین است ای سرا او را مدارا
اگر طعم دهانش ترش باشد دلیل است آنکه او باشد ز سودا
همه چربی و شیرینی بایدش خورد اگر خواهد خلاصی امروز و فردا
وگر ناخوش بود طعم دهانش بدانکه خلطهاش گشت پیدا
ز اول قی کند و نکه با مسهل کند دفعش ببند رنج مداوا
اگر طعم دهانش شور باشد ز بلغم دان اگر هستی تو دانا
ز سردی و ز خشکی بایدش خورد اگر سیر و شوری مانند پیرنا
دوای جمله بیماری همی این ترا این بیر بار از گفته ما

نسخه گرفتم در سنة ...

ولا يكتب في الكاد والخ
[illegible] لابد من ان في اعتبار
الوضع التشخص والتاخر وبالذكر رفع الخلاف بين
المتقدمين والمتأخرين [illegible]
[illegible] الوضع [illegible] على مذهب المتقدمين و
[illegible]
[illegible] الوضع الى الشخص والنوع [illegible]
موضوعا بالوضع التشخص وملحوظا بخصوصه على المذهب [illegible]
الموضوع له على الاول [illegible]
[illegible]
في صفة الموضوع له [illegible]
الموصول وضميره عائد الى [illegible]
من [illegible]
قوله فان الفعل الخ [illegible]
متعلقا بالاتحاد والضمير عائد الى [illegible]
عند المتقدمين والمتأخرين

عبد الكريم

محمد المدرس

به یارمەتی خودای تعالی لە حەج نامەو نوری قورئانو بەهاروگولزار و ملحقاتە کانی
وە لە تەرجەمەی تحریر ئەم چوارە یەکی لو نسخەی دەست خەتی بعافیق بوچاپ
ئەنوسمەوە بەهەر کەس بێ وە یەکی دڵنوکە لە چاپ رەمولودنامەو معراج نامە،
چاپ ئەکەم بوڵەوە لە پاش ئا بە (اوفسیت) هەموویان چاپ بکەم
ان شاء الله تعالى وەنەی تحریری هەرە لی بە دەفتە چوار هەزار
لی چاپ ئەکەم ان شاء الله تعالى ١٥ جمادى الأولى ١٤٠٦